HTM770XX
HTM771XX

HATOR®

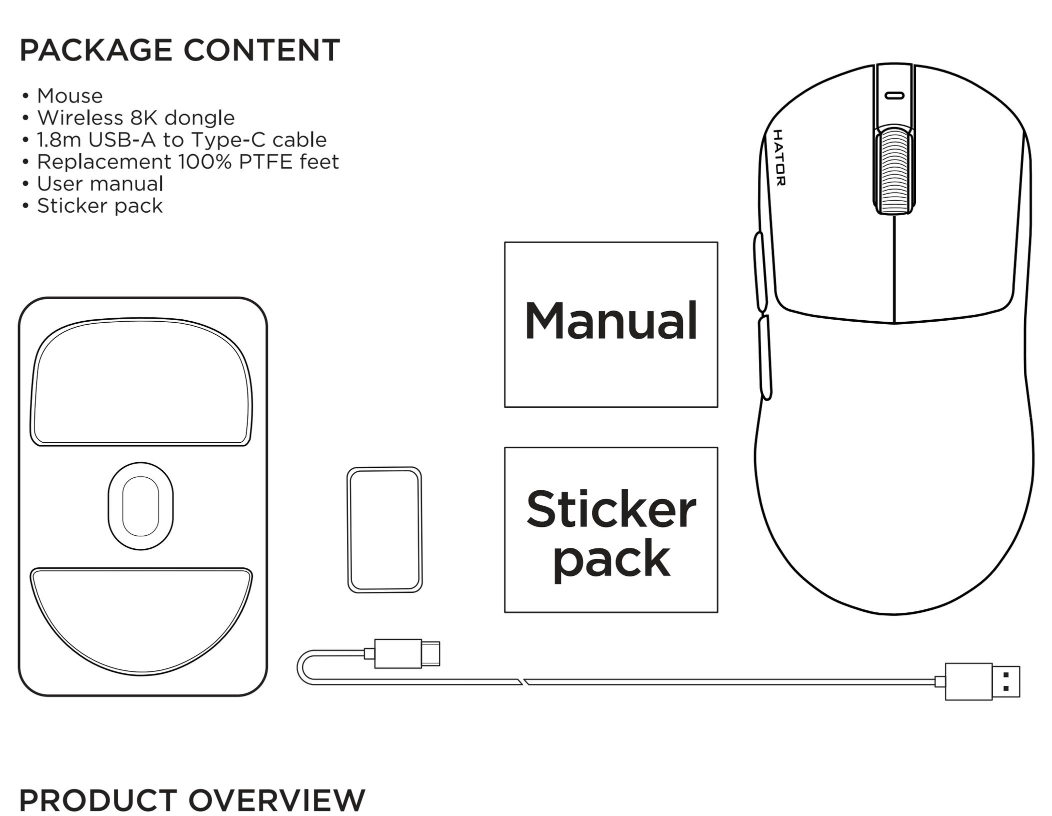
QUASAR 3 ULTRA 8K

WIRELESS GAMING MOUSE

EN	User manual	**LV**	Lietotāja rokasgrāmata
DE	Benutzerhandbuch	**LT**	Vartotojo vadovas
FR	Manuel utilisateur	**EST**	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	**TR**	Kullanım kılavuzu
ES	Manual de usuario	**UA**	Посібник користувача
NL	Handleiding	**FI**	Ohjekirja
PL	Instrukcja obsługi	**SWE**	Användarmanual
RO	Manual de utilizare	**NO**	Brukermanual
HU	Használati utasítás	**DAN**	Brugermanual
BG	Ръководство за употреба	**AR**	دليل الاستخدام
CS	Uživatelský manuál	**HE**	מדריך למשתמש
SK	Používateľská príručka		

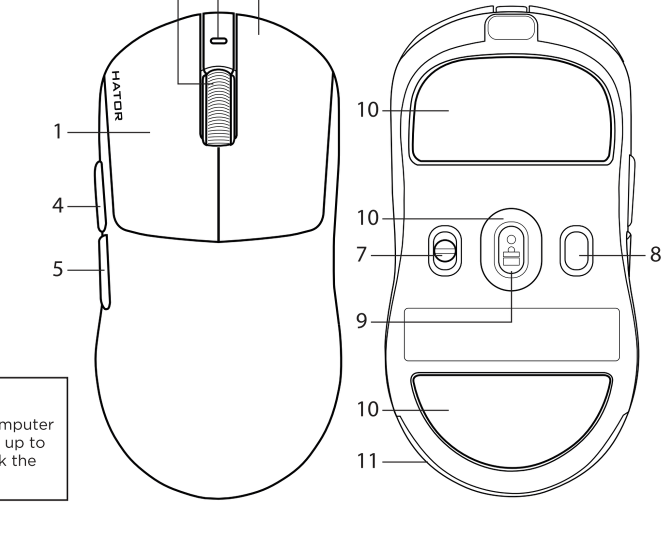
PACKAGE CONTENT

- Mouse
- Wireless 8K dongle
- 1.8m USB-A to Type-C cable
- Replacement 100% PTFE feet
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

1. Left click button
2. Right click button
3. RGB scroll wheel/middle click button
4. Side front mouse button
5. Side back mouse button
6. LED indicator
7. Mode switch
8. DPI change button
9. Sensor lens
10. 100% PTFE feet
11. RGB tail backlight



IMPORTANT

Be sure to charge the mouse from your computer or laptop using a USB cable. Use a charger up to 10W to avoid damaging your mouse. Check the reliability of grounding your PC.

3. RGB scroll wheel

BT Pairing: The **blue** light flashes slowly in the reconnection mode, and flashes quickly in the pairing mode.

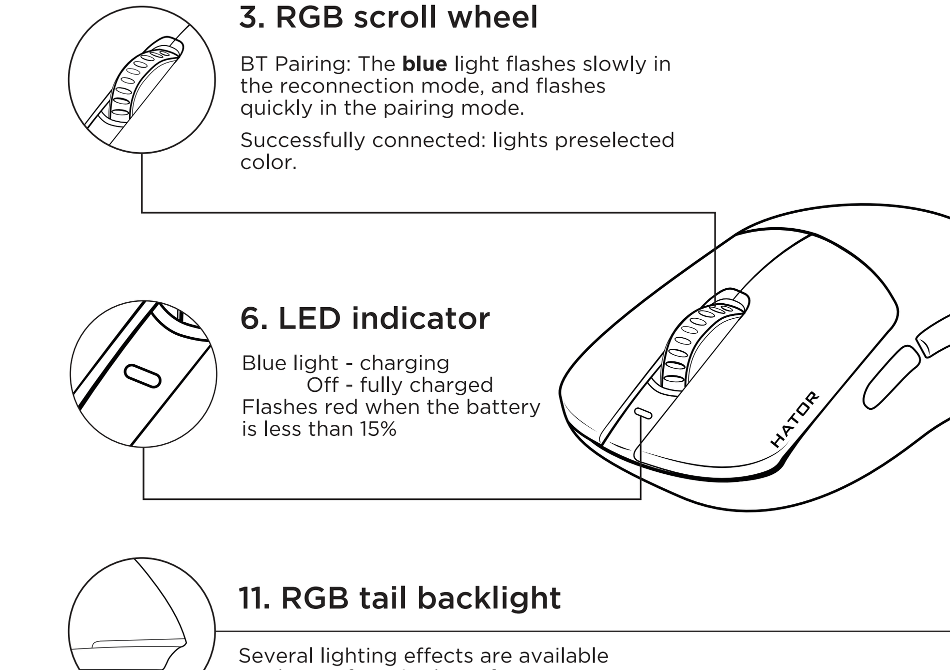
Successfully connected: lights preselected color.

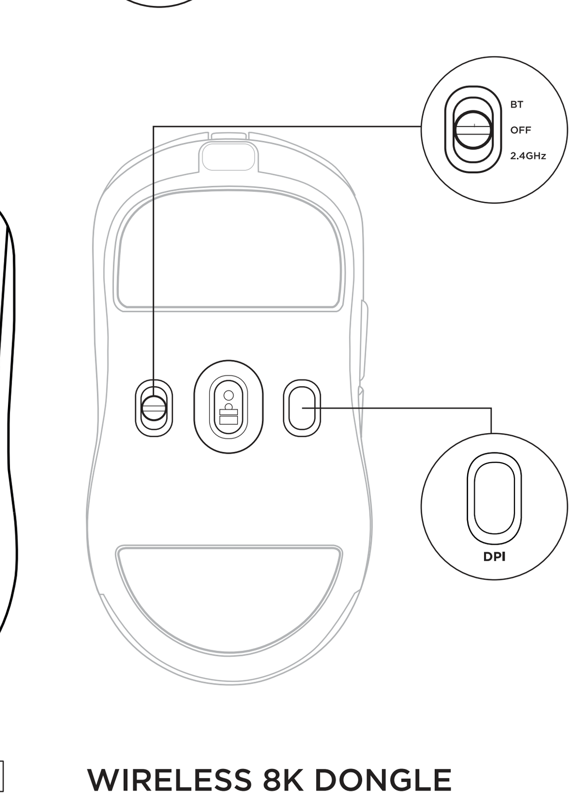
6. LED indicator

Blue light - charging
Off - fully charged
Flashes red when the battery is less than 15%

11. RGB tail backlight

Several lighting effects are available to choose from in the software.





7. Mode switch

BT	Wireless mode
OFF	Wired mode
2.4GHz	Low latency wireless mode

Mouse entering power saving mode after 1 minute of inactivity. (You can manage this time with our software)

To wake up, please move the mouse or click the button.

8. DPI change button

Use to switch between DPI profiles

Default DPI profiles:

DPI	Backlight
400	Yellow
800	Blue (by default)
1000	Purple
1200	Green
1600	Red
3200	Light blue

WIRELESS 8K DONGLE



IMPORTANT

To prevent interference, we strongly recommend to position a wireless 8K dongle in front of the mouse when connecting to a PC.

Polling rate:
125Hz
250Hz
500Hz
1000Hz (by default)
2000Hz
4000Hz
8000Hz

HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: https://hator.com/download/

Scan to download

Software requirements

Software is available on Windows® only.
Platform: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit).
500Mb of free data storage space for installation.

EN CONNECTING YOUR GAMING MOUSE

Wired mode

1. Connect your mouse to the USB-A port of your PC using the included cable.
2. Turn to wired mode using mode switch (7) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically.

NOTICE: Before using the mouse in wireless mode, make sure that the mouse is charged.

2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port of your PC.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (7) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically.

For better gaming performance, place the dongle closer to your mouse.

NOTICE: If the dongle is connected, but the mouse is not working - try to pair the mouse and dongle manually:

1. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (7)
2. Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2) The scroll wheel (3) will start flashing
3. Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port of your PC and wait up to 30sec for mouse to be paired with the dongle*.

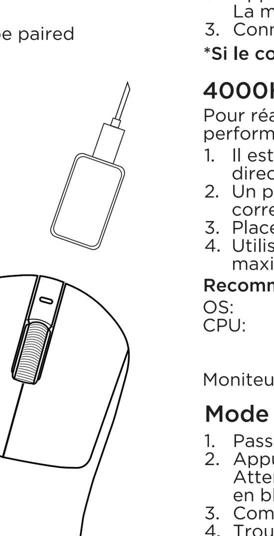
***If pairing fails after several attempts, please contact your dealer or HATOR support.**

4000Hz and 8000Hz report rate

To realize the full potential of a high polling frequency and ensure optimal system performance, certain conditions are necessary:

1. It is recommended to connect the wireless dongle to the USB 3.x port in XHCI mode, directly to the motherboard.
2. A powerful processor is required, with at least six physical cores and correspondingly high IPC
3. Place the wireless dongle closer to your mouse
4. Use 1600-6400DPI values to get minimum latency and maximum accuracy.

System recommendations for 4K:		**System recommendations for 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X or better	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X or better
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



BT wireless mode

1. Turn to BT mode using mode switch (7)
2. Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2) Wait for the moment when the scroll wheel (3) starts flashing blue rapidly.
3. Start searching for available BT devices on your PC.
4. Find the HATOR® Quasar mouse in the list and connect to it.

After successfully pairing, the mouse will connect automatically with the selected device as soon as you switch to BT mode.

NOTICE

Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

DE VERBINDEN IHRER GAMING-MAUS

Kabelgebundener Modus

1. Schließen Sie Ihre Maus an den USB-A Anschluss Ihres PCs an.
2. Schalten Sie in den Kabelmodus, indem Sie den Modusschalter (7) auf der Rückseite der Maus verwenden. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch.

HINWEIS: Bevor Sie die Maus im Wireless-Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass die Maus aufgeladen ist.

2.4GHz Drahtloser Modus

1. Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-A Anschluss Ihres PCs an.
2. Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus, indem Sie den Modusschalter (7) auf der Rückseite der Maus verwenden. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch.

Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an Ihrer Maus.

HINWEIS: Wenn der Dongle angeschlossen ist, aber die Maus nicht funktioniert – versuchen Sie, die Maus und den Dongle manuell zu koppeln:

1. Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus mit dem Modusschalter (7).
2. Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2). Das Scrollrad (3) beginnt zu blinken.
3. Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-A Anschluss Ihres PCs an. Nach erfolgreicher Kopplung erlischt der Indikator*.

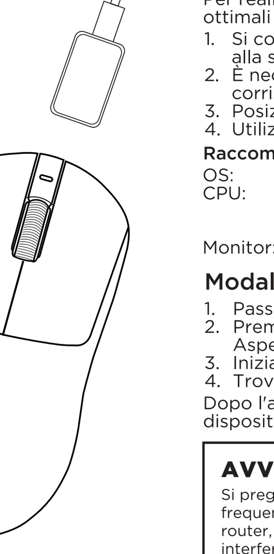
***Falls das Koppeln nach mehreren Versuchen nicht gelingt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den HATOR-Support.**

4000Hz and 8000Hz Berichtsraten

Um das volle Potenzial einer hohen Abtastrate auszuschöpfen und optimale Systemleistung zu gewährleisten, sind bestimmte Bedingungen erforderlich:

1. Es wird empfohlen, den kabellosen Dongle direkt an den USB 3.x-Anschluss im XHCI-Modus auf dem Motherboard anzuschließen.
2. Ein leistungsstarker Prozessor ist erforderlich, mit mindestens sechs physischen Kernen und entsprechend hoher IPC.
3. Platzieren Sie den kabellosen Dongle näher an Ihrer Maus.
4. Verwenden Sie DPI-Werte von 1600-6400, um minimale Latenz und maximale Genauigkeit zu erzielen.

Systemempfehlungen für 4K:		**Systemanforderungen für 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X oder besser	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X or better
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



BT Drahtloser Modus

1. Schalten Sie in den BT-Modus mit dem Modusschalter (7).
2. Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2). Warten Sie, bis das Scrollrad (3) schnell blau zu blinken beginnt.
3. Starten Sie die Suche nach verfügbaren BT-Geräten auf Ihrem PC.
4. Finden Sie die HATOR® Quasar Maus in der Liste und verbinden Sie sich damit.

Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich die Maus automatisch mit dem ausgewählten Gerät, sobald Sie in den BT-Modus wechseln.

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

FR CONNEXION DE VOTRE SOURIS DE JEU

Mode filaire

1. Connectez votre souris au port USB-A de votre PC.
2. Passez en mode filaire en utilisant l'interrupteur de mode (7) à l'arrière de la souris. Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris.

REMARQUE : Avant d'utiliser la souris en mode sans fil, assurez-vous que la souris est chargée.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Connectez votre souris au port USB-A de votre PC.
2. Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (7) à l'arrière de la souris. Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris.

Pour de meilleures performances de jeu, placez le dongle plus près de votre souris.

AVIS: Si le dongle est connecté, mais que la souris ne fonctionne pas, essayez de coupler la souris et le dongle manuellement:

1. Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (7).
2. Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2). La molette de défilement (3) commencera à clignoter.
3. Connectez le dongle 2.4GHz au port USB-A de votre PC. Après un appairage réussi, l'indicateur s'éteindra.*

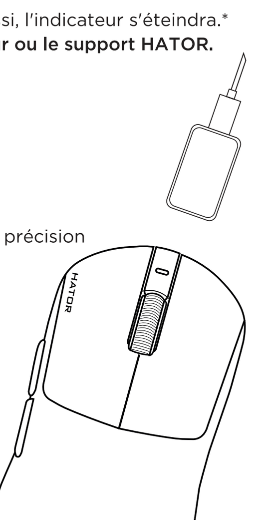
***Si le couplage échoue après plusieurs tentatives, veuillez contacter votre revendeur ou le support HATOR.**

4000Hz et 8000Hz taux de rapport

Pour réaliser tout le potentiel d'une fréquence d'interrogation élevée et garantir des performances optimales du système, certaines conditions sont nécessaires:

1. Il est recommandé de connecter le dongle sans fil au port USB 3.x en mode XHCI, directement à la carte mère.
2. Un processeur puissant est requis, avec au moins six cœurs physiques et une IPC correspondante élevée.
3. Placez le dongle sans fil plus près de votre souris.
4. Utilisez des valeurs de 1600 à 6400 DPI pour obtenir une latence minimale et une précision maximale.

Recommandations système:		**Recommandations système pour le 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X ou mieux	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X ou mieux
Moniteur:	144Hz+	Moniteur:	240Hz+



Mode sans fil BT

1. Passez en mode BT en utilisant l'interrupteur de mode (7).
2. Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2). Attendez que la molette de défilement (3) commence à clignoter rapidement en bleu.
3. Commencez à rechercher des appareils BT disponibles sur votre PC.
4. Trouvez la souris HATOR® Quasar dans la liste et connectez-vous à celle-ci.

Après un jumelage réussi, la souris se connectera automatiquement à l'appareil sélectionné dès que vous passerez en mode BT.

AVIS

Veuillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence de 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil dans les ordinateurs portables, les consoles de jeux, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version plus moderne du Wi-Fi sur la fréquence de 5GHz (ac/ax).

IT COLLEGARE IL TUO MOUSE DA GIOCO

Modalità cablata

1. Collega il mouse alla porta USB-A del tuo PC.
2. Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

AVVISO: Prima di utilizzare il mouse in modalità wireless, assicurati che il mouse sia carico.

Modalità wireless 2.4GHz

1. Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC.
2. Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.

Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino al mouse.

AVVISO: Se il dongle è collegato, ma il mouse non funziona, prova a eseguire manualmente l'abbinamento tra il mouse e il dongle:

1. Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (7).
2. Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2). La rotella di scorrimento (3) inizierà a lampeggiare.
3. Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB-A del tuo PC. Dopo l'associazione riuscita, l'indicatore si spegnerà.

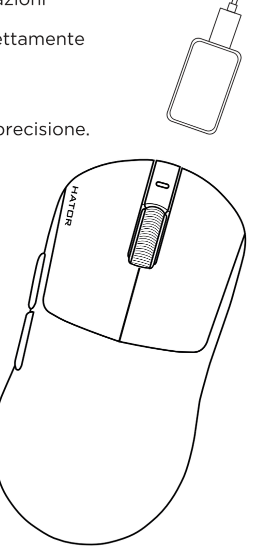
***Se l'abbinamento non riesce dopo diversi tentativi, contatta il tuo rivenditore o il supporto HATOR.**

4000Hz e 8000Hz frequenza di aggiornamento

Per realizzare tutto il potenziale di una frequenza di polling elevata e garantire prestazioni ottimali del sistema, sono necessarie alcune condizioni:

1. Si consiglia di collegare il dongle wireless alla porta USB 3.x in modalità XHCI, direttamente alla scheda madre.
2. È necessario un processore potente, con almeno sei core fisici e un'elevata IPC corrispondente.
3. Posizionare il dongle wireless più vicino al mouse.
4. Utilizzare valori DPI di 1600-6400 per ottenere una latenza minima e la massima precisione.

Raccomandazioni di sistema:		**Raccomandazioni di sistema per 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X o migliore	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X o migliore
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



Modalità wireless BT

1. Passa alla modalità BT utilizzando l'interruttore di modalità (7).
2. Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2). Aspetta che la rotella di scorrimento (3) inizi a lampeggiare rapidamente in blu.
3. Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul tuo PC.
4. Trova il mouse HATOR® Quasar nell'elenco e connettilo.

Dopo l'accoppiamento riuscito, il mouse si connetterà automaticamente al dispositivo selezionato non appena passerai alla modalità BT.

AVVISO

Si prega di notare che questo dispositivo e il suo trasmettitore operano nella gamma di frequenza di 2.4GHz. Questa gamma è utilizzata anche da apparecchiature Wi-Fi come router, adattatori di rete wireless nei laptop, console di gioco, ecc. Per evitare possibili interferenze, consigliamo di utilizzare la versione più moderna del Wi-Fi sulla frequenza di 5GHz (ac/ax).

ES CONECTANDO TU RATÓN PARA JUEGOS

Modo con cable

1. Conecta tu ratón al puerto USB-A de tu PC.
2. Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (7) en la parte posterior del ratón. El sistema operativo detectará el ratón automáticamente.

AVISO: Antes de usar el ratón en modo inalámbrico, asegúrate de que el ratón esté cargado.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB-A de tu PC.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (7) en la parte posterior del ratón. El sistema operativo detectará el ratón automáticamente.

Para un mejor rendimiento en los juegos, coloca el dongle más cerca de tu ratón.

AVISO: Si el dongle está conectado, pero el ratón no funciona, intenta emparejar el ratón y el dongle manualmente:

1. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (7).
2. Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2). La rueda de desplazamiento (3) empezará a parpadear.
3. Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB-A de tu PC. Después de un emparejamiento exitoso, el indicador se apagará*.

***Si el emparejamiento falla después de varios intentos, contacta a tu distribuidor o al soporte de HATOR.**

Frecuencia de informe de 4000Hz y 8000Hz

Para realizar todo el potencial de una alta frecuencia de sondeo y asegurar un rendimiento óptimo del sistema, se requieren ciertas condiciones:

1. Se recomienda conectar el dongle inalámbrico al puerto USB 3.x en modo XHCI, directamente a la placa base.
2. Se requiere un procesador potente, con al menos seis núcleos físicos y una IPC correspondientemente alta.
3. Coloca el dongle inalámbrico más cerca de tu ratón.
4. Utiliza valores de 1600-6400 DPI para obtener una latencia mínima y la máxima precisión.

Recomendaciones del sistema:		**Recomendaciones del sistema para 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X o mejor	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X o mejor
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



Modo inalámbrico BT

1. Cambia al modo BT usando el interruptor de modo (7).
2. Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2). Espera hasta que la rueda de desplazamiento (3) comience a parpadear rápidamente en azul.
3. Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en tu PC.
4. Encuentra el ratón HATOR® Quasar en la lista y conéctalo.

Después de un emparejamiento exitoso, el ratón se conectará automáticamente al dispositivo seleccionado tan pronto como cambies al modo BT.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

NL UW GAMINGMUIS AANSLUITEN

Bedrade modus

1. Sluit uw muis aan op de USB-A-poort van uw pc.
2. Schakel naar de bekabelde modus met de modusknop (7) aan de achterkant van de muis. Het besturingssysteem zal de muis automatisch detecteren.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de muis is opgeladen voordat u de muis in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB-A-poort van je pc.
2. Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (7) aan de achterkant van de muis. Het besturingssysteem zal de muis automatisch detecteren.

Voor betere gameprestaties plaatst u de dongle dichter bij uw muis.

OPMERKING: Als de dongle is aangesloten, maar de muis niet werkt, probeer dan de muis en de dongle handmatig te koppelen:

1. Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (7).
2. Houd de linker-, middelste en rechterknoppen (1, 3 en 2) ingedrukt. Het scrollwiel (3) begint te knipperen.
3. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB-A-poort van je pc. Na succesvolle koppeling gaat de indicator uit*.

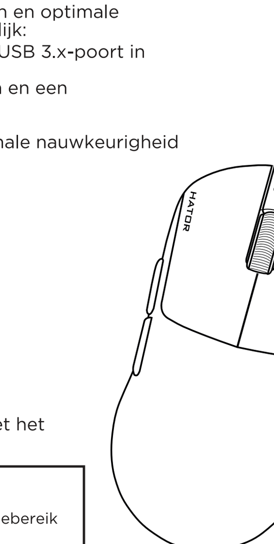
***Als het koppelen na meerdere pogingen mislukt, neem dan contact op met uw dealer of de HATOR-ondersteuning.**

4000Hz en 8000Hz rapportfrequentie

Om het volledige potentieel van een hoge pollingfrequentie te realiseren en optimale systeemprestaties te garanderen, zijn bepaalde voorwaarden noodzakelijk:

1. Het wordt aanbevolen om de draadloze dongle aan te sluiten op de USB 3.x-poort in XHCI-modus, direct op het moederbord.
2. Een krachtige processor is vereist, met ten minste zes fysieke kernen en een overeenkomstig hoge IPC.
3. Plaats de draadloze dongle dichter bij je muis.
4. Gebruik waarden van 1600-6400 DPI om minimale latentie en maximale nauwkeurigheid te verkrijgen.

Systeemaanbevelingen:		**Systeemaanbevelingen voor 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X of beter	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X of beter
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



BT draadloze modus

1. Schakel naar de BT-modus met de modusknop (7).
2. Houd de linker-, middelste en rechterknoppen (1, 3 en 2) ingedrukt. Wacht tot het scrollwiel (3) snel blauw begint te knipperen.
3. Begin met zoeken naar beschikbare BT-apparaten op uw pc.
4. Zoek de HATOR® Quasar-muis in de lijst en maak verbinding.

Na succesvolle koppeling zal de muis automatisch verbinding maken met het geselecteerde apparaat zodra u overschakelt naar de BT-modus.

KENNISGEVING

Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsoles, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

PL PODŁĄCZANIE MYSZY DO GIER

Tryb przewodowy

1. Podłącz mysz do portu USB-A w komputerze.
2. Przełącz na tryb przewodowy za pomocą przełącznika trybu (7) z tyłu myszy. System operacyjny automatycznie wykryje mysz.

UWAGA: Przed użyciem myszy w trybie bezprzewodowym upewnij się, że mysz jest naładowana.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Podłącz adapter 2.4GHz do portu USB-A w Twoim komputerze.
2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (7) z tyłu myszy. System operacyjny automatycznie wykryje mysz.

Aby uzyskać lepszą wydajność w grach, umieść odbiornik bliżej myszy.

UWAGA: Jeśli adapter jest podłączony, ale mysz nie działa, spróbuj sparować mysz i adapter ręcznie:

1. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (7).
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2). Kółko przewijania (3) zacznie migać
3. Podłącz adapter 2.4GHz do portu USB-A w Twoim komputerze. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik zgaśnie*.

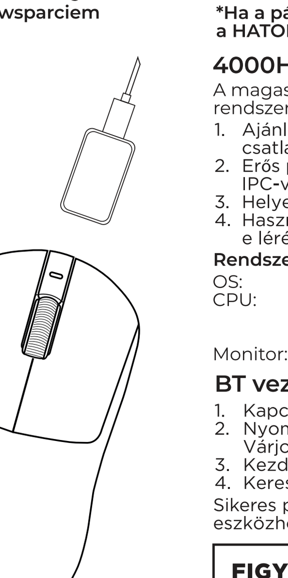
***Jeśli parowanie nie powiedzie się po kilku próbach, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą lub wsparciem technicznym HATOR.**

Częstotliwość raportowania 4000Hz i 8000Hz

Aby w pełni wykorzystać potencjał wysokiej częstotliwości odpytywania i zapewnić optymalną wydajność systemu, konieczne są pewne warunki:

1. Zaleca się podłączenie bezprzewodowego dongla do portu USB 3.x w trybie XHCI, bezpośrednio do płyty głównej.
2. Wymagany jest mocny procesor, z co najmniej sześcioma fizycznymi rdzeniami i odpowiednio wysokim IPC.
3. Umieść bezprzewodowy dongiel bliżej swojej myszy.
4. Używaj wartości 1600-6400 DPI, aby uzyskać minimalne opóźnienie i maksymalną precyzję.

Rekomendacje systemowe:		**Rekomendacje systemowe dla 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X lub lepszy	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X lub lepszy
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



Tryb bezprzewodowy BT

1. Przełącz na tryb BT za pomocą przełącznika trybu (7).
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2). Poczekaj, aż kółko przewijania (3) zacznie szybko migać na niebiesko.
3. Rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń BT na swoim komputerze.
4. Znajdź mysz HATOR® Quasar na liście i połącz się z nią.

Po pomyślnym sparowaniu mysz automatycznie połączy się z wybranym urządzeniem, gdy tylko przełączysz na tryb BT.

UWAGA

Proszę pamiętać, że to urządzenie i jego nadajnik działają w paśmie częstotliwości 2.4GHz. To pasmo jest również używane przez urządzenia Wi-Fi, takie jak routery, bezprzewodowe karty sieciowe w laptopach, konsole do gier itp. Aby uniknąć możliwych zakłóceń, zalecamy korzystanie z nowocześniejszej wersji Wi-Fi na częstotliwości 5GHz (ac/ax).

RO CONECTAREA MOUSE-ULUI DE GAMING

Modul cu fir

1. Conectați mouse-ul la portul USB-A al PC-ului dvs.
2. Treceți la modul cu fir folosind comutatorul de mod (7) de pe spatele mouse-ului. Sistemul de operare va detecta mouse-ul automat.

AVIZ: Înainte de a utiliza mouse-ul în modul wireless, asigurați-vă că mouse-ul este încărcat.

Modul wireless 2.4GHz

1. Conectați dongle-ul de 2.4GHz la portul USB-A al PC-ului dvs.
2. Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (7) de pe spatele mouse-ului. Sistemul de operare va detecta mouse-ul automat.

Pentru o performanță mai bună în jocuri, plasați dongle-ul mai aproape de mouse.

AVIZ: Dacă dongle-ul este conectat, dar mouse-ul nu funcționează, încercați să împerecheați manual mouse-ul și dongle-ul:

1. Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (7)
2. Apăsați și mențineți apăsate butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2). Roata de derulare (3) va începe să clipească.
3. Conectați dongle-ul de 2.4GHz la portul USB-A al PC-ului dvs. După asocierea cu succes, indicatorul se va stinge.

***Dacă împerecherea eșuează după mai multe încercări, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau asistența tehnică HATOR.**

Frecvență de raportare de 4000Hz și 8000Hz

Pentru a realiza întregul potențial al unei frecvențe de sondaj ridicate și pentru a asigura performanța optimă a sistemului, sunt necesare anumite condiții:

1. Se recomandă conectarea dongle-ului wireless la portul USB 3.x în modul XHCI, direct la placa de bază.
2. Este necesar un procesor puternic, cu cel puțin șase nuclee fizice și un IPC corespunzător ridicat.
3. Plasați dongle-ul wireless mai aproape de mouse-ul dumneavoastră.
4. Utilizați valori de 1600-6400 DPI pentru a obține o latență minimă și o precizie maximă.

Recomandări de sistem:		**Recomandări de sistem pentru 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X sau mai bun	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X sau mai bun
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



Modul wireless BT

1. Treceți la modul BT folosind comutatorul de mod (7).
2. Apăsați și mențineți apăsate butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2). Așteptați până când roata de derulare (3) începe să clipească rapid în albastru.
3. Începeți să căutați dispozitive BT disponibile pe PC-ul dvs.
4. Găsiți mouse-ul HATOR® Quasar în listă și conectați-vă la acesta.

După împerecherea cu succes, mouse-ul se va conecta automat la dispozitivul selectat imediat ce treceți la modul BT.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

HU A JÁTÉK EGÉR CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

1. Csatlakoztassa az egeret a számítógép USB-A portjához.
2. Kapcsolja vezetékes módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (7). Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt az egeret vezeték nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy az egér fel van töltve.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

1. Csatlakoztassa a 2.4GHz dongle-t a PC USB-A portjához.
2. Kapcsolja a 2.4GHz vezeték nélküli módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (7). Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret.

A jobb játékélmény érdekében helyezze az adaptert közelebb az egérhez.

MEGJEGYZÉS: Ha a dongle csatlakoztatva van, de az egér nem működik, próbálja meg manuálisan párosítani az egeret és a dongle-t:

1. Kapcsolja 2.4GHz vezeték nélküli módba az üzemmódkapcsolóval (7).
2. Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (1, 3 és 2). A görgő (3) villogni kezd.
3. Csatlakoztassa a 2.4GHz dongle-t a PC USB-A portjához. Sikeres párosítás után az indikátor kialszik*.

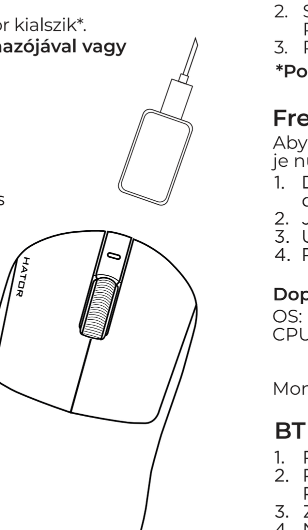
***Ha a párosítás több próbálkozás után sem sikerül, kérjük, lépjen kapcsolatba a forgalmazójával vagy a HATOR ügyfélszolgálattal.**

4000Hz és 8000Hz jelentési frekvencia

A magas lekérdezési frekvencia teljes potenciáljának kihasználásához és az optimális rendszer teljesítmény biztosításához bizonyos feltételek szükségesek:

1. Ajánlott a vezeték nélküli vevőt közvetlenül az alaplap USB 3.x portjába, XHCI módban csatlakoztatni.
2. Erős processzorra van szükség, legalább hat fizikai maggal és ennek megfelelően magas IPC-vel.
3. Helyezze a vezeték nélküli vevőt közelebb az egérhez.
4. Használjon 1600-6400 DPI értékeket a minimális késleltetés és a maximális pontosság e léréséhez.

Rendszer ajánlások:		**Rendszerajánlások 8K-hoz:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X vagy jobb	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X vagy jobb
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



BT vezeték nélküli mód

1. Kapcsolja BT módba az üzemmódkapcsolóval (7).
2. Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (1, 3 és 2). Várjon addig, amíg a görgő (3) gyorsan villogni kezd kéken.
3. Kezdje el keresni az elérhető BT eszközöket a számítógépen.
4. Keresse meg a listában a HATOR® Quasar egeret, és csatlakozzon hozzá.

Sikeres párosítás után az egér automatikusan csatlakozik a kiválasztott eszközhöz, amint BT módba kapcsol.

FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatartományban működik. Ezt a tartományt Wi-Fi eszközök, például routerek, vezeték nélküli hálózati adapterek laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi modernebb verzióját az 5GHz-es frekvencián (ac/ax).

BG СВЪРЗВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМЪРСКА МИШКА

Режим с кабел

1. Свържете мишката към USB-A порта на вашия компютър.
2. Превключете на проводен режим, като използвате превключвателя на режим (7) на гърба на мишката. Операционната система ще разпознае мишката автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате мишката в безжичен режим, уверете се, че мишката е заредена.

Безжичен режим 2.4GHz

1. Свържете 2.4GHz донгъла към USB-A порта на вашия компютър.
2. Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (7) на гърба на мишката. Операционната система ще разпознае мишката автоматично.

За по-добра гейминг производителност, поставете адаптера по-близо до мишката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако донгълът е свързан, но мишката не работи, опитайте ръчно да сдвоите мишката и донгъла:

1. Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (7).
2. Натиснете и задръжте левия, средния и десния бутон (1, 3 и 2). Скрол колелото (3) ще започне да мига.
3. Свържете 2.4GHz донгъла към USB-A порта на вашия компютър. След успешно сдвояване, индикаторът ще изгасне*.

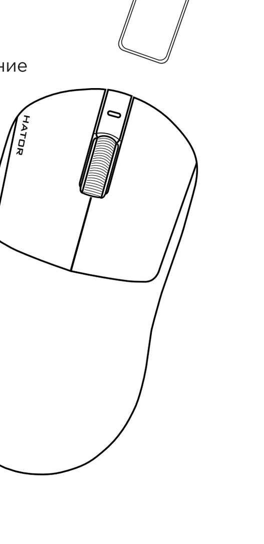
***Ако сдвояването не успее след няколко опита, моля, свържете се с вашия дистрибутор или с поддръжката на HATOR.**

Честота на отчетване 4000Hz и 8000Hz

За да реализирате пълния потенциал на висока честота на отчитане и да осигурите оптимална производителност на системата, са необходими определени условия:

1. Препоръчва се да свържете безжичния донгъл към USB 3.x порт в XHCI режим, директно към дънната платка.
2. Изисква се мощен процесор с поне шест физически ядра и съответно висока IPC.
3. Поставете безжичния донгъл по-близо до вашата мишка.
4. Използвайте стойности на DPI от 1600 до 6400, за да получите минимално закъснение и максимална точност.

Препоръки за системата:		**Препоръки за системата 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X или по-добър	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X или по-добър
Монитор:	144Hz+	Монитор:	240Hz+



BT безжичен режим

1. Превключете на BT режим, като използвате превключвателя на режим (7).
2. Натиснете и задръжте левия, средния и десния бутон (1, 3 и 2). Изчакайте момента, когато скрол колелото (3) започне да мига бързо в синьо.
3. Започнете търсене на налични BT устройства на вашия компютър.
4. Намерете мишката HATOR® Quasar в списъка и се свържете с нея.

След успешно сдвояване, мишката ще се свърже автоматично с избраното устройство веднага щом превключите на BT режим.

СЪОБЩЕНИЕ

Моля, имайте предвид, че това устройство и неговият предавател работят в честотния диапазон 2.4GHz. Този диапазон също се използва от Wi-Fi оборудване като рутери, безжични мрежови адаптери в лаптопи, игрови конзоли и др. За да избегнете възможни смущения, препоръчваме да използвате по-модерната версия на Wi-Fi на честота 5GHz (ac/ax).

CS PŘIPOJENÍ VAŠÍ HERNÍ MYŠI

Kabelový režim

1. Připojte myš k portu USB-A na vašem počítači.
2. Přepněte do kabelového režimu pomocí přepínače režimů (7) na zadní straně myši. Operační systém myš automaticky rozpozná.

POZNÁMKA: Před použitím myši v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je myš nabitá.

Bezdrátový režim 2.4GHz

1. Připojte 2.4GHz dongle do USB-A portu vašeho počítače.
2. Přepněte do 2.4GHz bezdrátového režimu pomocí přepínače režimů (7) na zadní straně myši. Operační systém myš automaticky rozpozná.

Pro lepší herní výkon umístěte dongle blíže k myši.

POZNÁMKA: Pokud je dongle připojen, ale myš nefunguje, zkuste myš a dongle spárovat ručně:

1. Přepněte do 2.4GHz bezdrátového režimu pomocí přepínače režimů (7).
2. Stiskněte a podržte levé, prostřední a pravé tlačítko (1, 3 a 2). Rolovací kolečko (3) začne blikat.
3. Připojte 2.4GHz dongle do USB-A portu vašeho počítače. Po úspěšném spárování se indikátor vypne*.

***Pokud párování po několika pokusech selže, kontaktujte prosím svého prodejce nebo podporu HATOR.**

Frekvence hlášení 4000Hz a 8000Hz

Aby bylo možné plně využít vysokou frekvenci dotazování a zajistit optimální výkon systému, je nutné splnit určité podmínky:

1. Doporučuje se připojit bezdrátový dongle k portu USB 3.x v režimu XHCI přímo k základní desce.
2. Je vyžadován výkonný procesor s alespoň šesti fyzickými jádry a odpovídajícím vysokým IPC.
3. Umístěte bezdrátový dongle blíže k myši.
4. Použijte hodnoty DPI 1600-6400 pro minimální latenci a maximální přesnost.

Doporučení pro systém:		**Doporučení pro systém 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X nebo lepší	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X nebo lepší
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



BT bezdrátový režim

1. Přepněte do BT režimu pomocí přepínače režimu (7).
2. Přidržte levé, prostřední a pravé tlačítko myši (1, 3 a 2). Počkejte, až kolečko pro rolování (3) začne rychle blikat modře.
3. Zahajte vyhledávání dostupných BT zařízení na vašem počítači.
4. Najděte myš HATOR® Quasar v seznamu a připojte se k ní.

Po úspěšném spárování se myš automaticky připojí k vybranému zařízení, jakmile přepnete do BT režimu.

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme, že toto zařízení a jeho vysílač pracují v pásmu 2.4GHz. Toto pásmo je také využíváno Wi-Fi zařízeními, jako jsou routery, bezdrátové síťové adaptéry v noteboocích, herních konzolích atd. Aby se předešlo možnému rušení, doporučujeme používat modernější verzi Wi-Fi na frekvenci 5GHz (ac/ax).

SK PRIPOJENIE VAŠEJ HERNEJ MYŠI

Káblový režim

1. Pripojte myš k portu USB-A na vašom počítači.
2. Prepnite do režimu s káblom pomocou prepínača režimov (7) na zadnej strane myši. Operačný systém myš automaticky rozpozná.

UPOZORNENIE: Pred použitím myši v bezdrôtovom režime sa uistite, že je myš nabitá.

Bezdrôtový režim 2.4GHz

1. Pripojte 2.4GHz dongle do USB-A portu vášho počítača.
2. Prepnite do 2.4GHz bezdrôtového režimu pomocou prepínača režimov (7) na zadnej strane myši. Operačný systém myš automaticky rozpozná.

Pre lepší herný výkon umiestnite dongle bližšie k myši.

UPOZORNENIE: Ak je dongle pripojený, ale myš nefunguje, skúste manuálne spárovať myš a dongle:

1. Prepnite do 2.4GHz bezdrôtového režimu pomocou prepínača režimov (7).
2. Stlačte a podržte ľavé, stredné a pravé tlačidlo (1, 3 a 2). Rolovacie koliesko (3) začne blikať.
3. Pripojte 2.4GHz dongle do USB-A portu vášho počítača. Po úspešnom spárovaní sa indikátor vypne*.

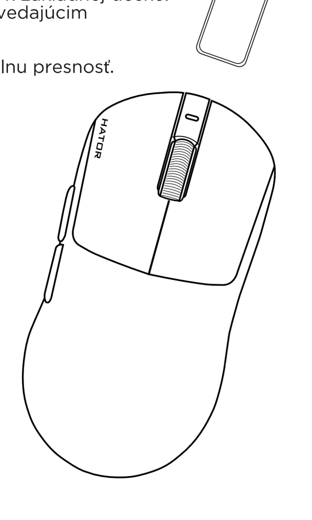
***Ak párovanie po niekoľkých pokusoch zlyhá, kontaktujte, prosím, svojho predajcu alebo podporu HATOR.**

Frekvencia hlásenia 4000Hz a 8000Hz

Aby sa plne využil potenciál vysokej frekvencie dotazovania a zabezpečil sa optimálny výkon systému, sú potrebné určité podmienky:

1. Odporúča sa pripojiť bezdrôtový dongle k portu USB 3.x v režime XHCI priamo k základnej doske.
2. Je potrebný výkonný procesor s minimálne šiestimi fyzickými jadrami a zodpovedajúcim vysokým IPC.
3. Umiestnite bezdrôtový dongle bližšie k myši.
4. Použite hodnoty DPI 1600-6400, aby ste dosiahli minimálnu latenciu a maximálnu presnosť.

Systémové odporúčania:		**Systémové odporúčania pre 8K:**	
OS:	Windows® 10/11	OS:	Windows® 10/11
CPU:	Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X alebo lepší	CPU:	Intel® Core™ i5 12400 AMD Ryzen™ 5 5600X alebo lepší
Monitor:	144Hz+	Monitor:	240Hz+



Bezdrôtový režim BT

1. Prepnite do BT režimu pomocou prepínača režimov (7).
2. Stlačte a podržte ľavé, stredné a pravé tlačidlo (1, 3 a 2). Počkajte na okamih, keď rolovacie koliesko (3) začne rýchlo blikať modro.
3. Spustite vyhľadávanie dostupných BT zariadení na vašom počítači.
4. Nájdite myš HATOR® Quasar v zozname a pripojte sa k nej.

Po úspešnom spárovaní sa myš automaticky pripojí k vybranému zariadeniu, keď prepnúte do BT režimu.

UPOZORNENIE

Upozorňujeme, že toto zariadenie a jeho vysielač pracujú v pásme frekvencie 2.4GHz. Toto pásmo sa tiež používa na Wi-Fi zariadenia, ako sú routre, bezdrôtové sieťové adaptéry v notebookoch, herné konzoly atď. Aby sa predišlo možnému rušeniu, odporúčame používať modernejšiu verziu Wi-Fi na frekvencii 5GHz (ac/ax).

LV SAVIENOJOT JŪSU SPĒĻU PELI

Vadu režīms
1. Pievienojiet peli jūsu datora USB-A portam.
2. Pārslēdziet uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (7) peles aizmugurē.
   Operētājsistēma automātiski atpazīs peli.

PAZIŅOJUMS: Pirms peles lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka pele ir uzlādēta.

2.4GHz bezvadu režīms
1. Pievienojiet 2.4GHz dongli jūsu datora USB-A portam.
2. Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (7) peles aizmugurē.
   Operētājsistēma automātiski atpazīs peli.

Lai uzlabotu spēļu veiktspēju, novietojiet dongli tuvāk pelei.

PAZIŅOJUMS: Ja donglis ir pievienots, bet pele nedarbojas, mēģiniet manuāli savienot peli un dongli:
1. Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (7).
2. Nospiediet un turiet kreiso, vidējo un labo klikšķa pogu (1, 3 un 2).
   Ritināšanas ritenītis (3) sāks mirgot.
3. Pievienojiet 2.4GHz dongli jūsu datora USB-A portam. Pēc veiksmīgas savienošanas indikators izslēgsies*.

***Ja savienošana neizdodas pēc vairākiem mēģinājumiem, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju vai HATOR atbalstu.**



4000Hz un 8000Hz ziņošanas frekvence
Lai pilnībā izmantotu augstu aptaujas frekvenci un nodrošinātu optimālu sistēmas veiktspēju, ir nepieciešami noteikti nosacījumi:
1. Ieteicams pieslēgt bezvadu uztvērēju pie USB 3.x porta XHCI režīmā, tieši pie mātesplates.
2. Nepieciešams jaudīgs procesors ar vismaz sešiem fiziskiem kodoliem un atbilstoši augstu IPC.
3. Novietojiet bezvadu uztvērēju tuvāk savai pelei.
4. Izmantojiet 1600-6400 DPI vērtības, lai iegūtu minimālu aizkavi un maksimālu precizitāti.

Sistēmas ieteikumi:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X vai labāks
Monitors: 144Hz+

Sistēmas ieteikumi 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X vai labāks
Monitors: 240Hz+

BT bezvadu režīms
1. Pārslēdziet uz BT režīmu, izmantojot režīma slēdzi (7).
2. Nospiediet un turiet kreiso, vidējo un labo klikšķa pogu (1, 3 un 2).
   Pagaidiet brīdi, kad ritināšanas ritenītis (3) sāk ātri mirgot zilā krāsā.
3. Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces jūsu datorā.
4. Atrodiet HATOR® Quasar peli sarakstā un pieslēdzieties tai.

Pēc veiksmīgas savienošanas pārī pele automātiski izveidos savienojumu ar izvēlēto ierīci, tiklīdz pārslēgsieties uz BT režīmu.

PAZIŅOJUMS
Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī ierīce un tās raidītājs darbojas 2.4GHz frekvenču diapazonā. Šo diapazonu izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīkla adapteri klēpjdatoros, spēļu konsolēs utt. Lai izvairītos no iespējamās traucējumu rašanās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvencē (ac/ax).

LT JŪSŲ ŽAIDIMŲ PELĖS PRIJUNGIMAS

Laidinis režimas
1. Prijunkite pelę prie savo kompiuterio USB-A prievado.
2. Perjunkite į laidinį režimą naudodami režimo jungiklį (7) pelės gale.
   Operacinė sistema automatiškai aptiks pelę.

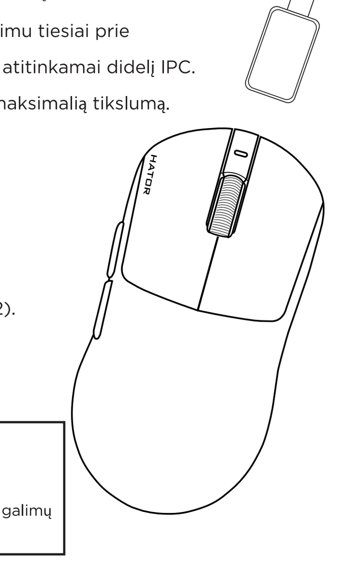
PASTABA: Prieš naudojant pelę belaidžiame režime, įsitikinkite, kad pelė yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas
1. Prijunkite 2.4GHz imtuvą prie savo kompiuterio USB-A prievado.
2. Perjunkite į 2.4GHz belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (7) pelės gale.
   Operacinė sistema automatiškai aptiks pelę.

Norint geresnio žaidimo našumo, padėkite donglį arčiau pelės.

PASTABA: Jei raktas yra prijungtas, bet pelė neveikia, pabandykite rankiniu būdu sujungti pelę ir raktą:
1. Perjunkite į 2.4GHz belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (7).
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę kairįjį, vidurinį ir dešinįjį mygtukus (1, 3 ir 2).
   Slinkties ratukas (3) pradės mirksėti.
3. Prijunkite 2.4GHz imtuvą prie savo kompiuterio USB-A prievado. Po sėkmingo susiejimo indikatorius išsijungs*.

***Jei sujungimas nepavyksta po kelių bandymų, prašome kreiptis į savo pardavėją arba HATOR palaikymo komandą.**



4000Hz ir 8000Hz ataskaitų dažnis
Norint visiškai išnaudoti aukšto apklausos dažnio potencialą ir užtikrinti optimalią sistemos veikimą, būtinos tam tikros sąlygos:
1. Rekomenduojama prijungti belaidį imtuvą prie USB 3.x prievado XHCI režimu tiesiai prie pagrindinės plokštės.
2. Reikalingas galingas procesorius, turintis bent šešis fizinius branduolius ir atitinkamai didelį IPC.
3. Sijoita belaidį imtuvą padėkite arčiau pelės.
4. Naudokite 1600-6400 DPI reikšmes, kad pasiektumėte minimalų delsą ir maksimalią tikslumą.

Sistemos rekomendacijos:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X arba geriau
Monitorius: 144Hz+

Sistemos rekomendacijos 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X arba geriau
Monitorius: 240Hz+

BT belaidis režimas
1. Perjunkite į BT režimą naudodami režimo jungiklį (7).
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę kairįjį, vidurinį ir dešinįjį mygtukus (1, 3 ir 2).
   Palaukite, kol slinkties ratukas (3) pradės greitai mirksėti mėlynai.
3. Pradėkite ieškoti galimų BT įrenginių savo kompiuteryje.
4. Suraskite sąraše HATOR® Quasar pelę ir prijunkite ją.

Po sėkmingo suporavimo pelė automatiškai prisijungs prie pasirinkto įrenginio, kai tik perjungsite į BT režimą.

PRANEŠIMAS
Atkreipkite dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siųstuvas veikia 2,4 GHz dažnių diapazone. Šį diapazoną taip pat naudoja „Wi-Fi" įranga, tokia kaip maršrutizatoriai, belaidžio tinklo adapteriai nešiojamuosiuose kompiuteriuose, žaidimų konsolėse ir kt. Norėdami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modernesnę „Wi-Fi" versiją su 5 GHz dažniu (ac/ax).

EST TEIE MÄNGUHIIRE ÜHENDAMINE

Juhtmega režiim
1. Ühendage hiir oma arvuti USB-A porti.
2. Lülitage juhtmega režiimile, kasutades hiire taga olevat režiimilülitit (7).
   Operatsioonisüsteem tuvastab hiire automaatselt.

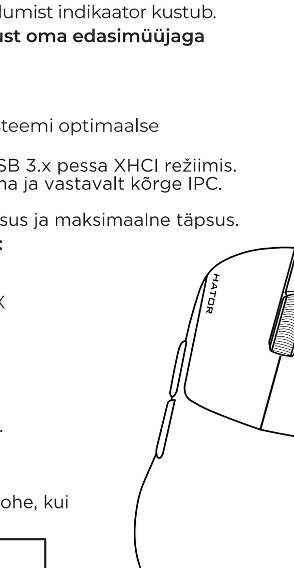
MÄRKUS: Enne hiire kasutamist juhtmevabas režiimis veenduge, et hiir on laetud.

2.4GHz juhtmevaba režiim
1. Ühendage 2.4GHz dongel oma arvuti USB-A porti.
2. Lülitage 2.4GHz juhtmevaba režiimile, kasutades hiire taga olevat režiimilülitit (7).
   Operatsioonisüsteem tuvastab hiire automaatselt.

Parema mängitavuse tagamiseks asetage dongel hiire lähedale.

MÄRKUS: Kui dongle on ühendatud, kuid hiir ei tööta, proovige hiirt ja dongle'it käsitsi siduda:
1. Lülitage 2.4GHz juhtmevaba režiimile, kasutades režiimilülitit (7).
2. Vajutage ja hoidke all vasakut, keskmist ja paremat nuppu (1, 3 ja 2).
   Kerimisratas (3) hakkab vilkuma.
3. Ühendage 2.4GHz dongel oma arvuti USB-A porti. Pärast edukat sidumist indikaator kustub.

***Kui sidumine ebaõnnestub mitme katse järel, võtke palun ühendust oma edasimüüjaga või HATORi toega.**



4000Hz ja 8000Hz aruandluse sagedus
Kõrge küsitluse sageduse täieliku potentsiaali ärakasutamiseks ja süsteemi optimaalse jõudluse tagamiseks on vajalikud teatud tingimused:
1. Soovitatav on ühendada juhtmevaba vastuvõtja otse emaplaadi USB 3.x pessa XHCI režiimis.
2. Vaja on võimsat protsessorit, millel on vähemalt kuus füüsilist tuuma ja vastavalt kõrge IPC.
3. Asetage juhtmevaba vastuvõtja oma hiire lähedale.
4. Kasutage 1600-6400 DPI väärtusi, et saavutada minimaalne latentsus ja maksimaalne täpsus.

Süsteemi soovitused:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X või parem
Monitor: 144Hz+

Süsteemi soovitused 8k jaoks:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X või parem
Monitor: 240Hz+

BT juhtmevaba režiim
1. Lülitage BT režiimile, kasutades režiimilülitit (7).
2. Vajutage ja hoidke all vasakut, keskmist ja paremat nuppu (1, 3 ja 2).
   Oodake hetke, kui kerimisratas (3) hakkab kiiresti siniselt vilkuma.
3. Alustage oma arvutis saadaval olevate BT-seadmete otsimist.
4. Leidke nimekirjast HATOR® Quasar hiir ja ühendage see.

Pärast edukat sidumist ühendub hiir automaatselt valitud seadmega kohe, kui lülitate BT režiimile.

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalas. Seda sagedusala kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu ruuterid, sülearvutite traadita võrgukaardid, mängukonsoolid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovitame kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalas (ac/ax).

TR OYUN FARENIZI BAĞLAMA

Kablolu mod
1. Farenizi PC'nizin USB-A portuna bağlayın.
2. Farenin arkasındaki mod anahtarını (7) kullanarak kablolu moda geçin.
   İşletim sistemi fareyi otomatik olarak algılayacaktır.

DİKKAT: Kablosuz modda fareyi kullanmadan önce, farenin şarj olduğundan emin olun.

2.4GHz kablosuz mod
1. 2.4GHz dongle'ı bilgisayarınızın USB-A portuna bağlayın.
2. Farenin arkasındaki mod anahtarını (7) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçin.
   İşletim sistemi fareyi otomatik olarak algılayacaktır.

Daha iyi oyun performansı için, dongle'ı farenize daha yakın bir yere yerleştirin.

DİKKAT: Dongle bağlıysa ancak fare çalışmıyorsa, fare ve dongle'ı manuel olarak eşleştirmeyi deneyin:
1. Farenin arkasındaki mod anahtarını (7) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçin.
2. Sol, orta ve sağ tıklama düğmelerine (1, 3 ve 2) basılı tutun.
   Kaydırma tekerleği (3) yanıp sönmeye başlayacak.
3. 2.4GHz dongle'ı bilgisayarınızın USB-A portuna bağlayın. Başarılı eşleştirmeden sonra, gösterge ışığı kapanacaktır*.

***Eğer eşleştirme birkaç denemeden sonra başarısız olursa, lütfen satıcınız veya HATOR destek ile iletişime geçin.**



4000Hz ve 8000Hz raporlama hızı
Yüksek anket frekansının tüm potansiyelini gerçekleştirmek ve optimal sistem performansını sağlamak için belirli koşullar gereklidir:
1. Kablosuz dongle'ı XHCI modunda USB 3.x portuna, doğrudan anakarta bağlamanız önerilir.
2. En az altı fiziksel çekirdeğe ve buna karşılık gelen yüksek IPC'ye sahip güçlü bir işlemci gereklidir.
3. Kablosuz dongle'ı farenize daha yakın bir yere yerleştirin.
4. Minimum gecikme ve maksimum hassasiyet elde etmek için 1600-6400 DPI değerlerini kullanın.

Sistem Önerileri:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X veya daha iyisi
Monitör: 144Hz+

Sistem Önerileri için 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X veya daha iyisi
Monitör: 240Hz+

BT kablosuz mod
1. Farenin arkasındaki mod anahtarını (7) kullanarak BT moduna geçin.
2. Sol, orta ve sağ tıklama düğmelerine (1, 3 ve 2) basılı tutun.
   Kaydırma tekerleği (3) hızlı bir şekilde mavi yanıp sönmeye başladığında bekleyin.
3. PC'nizde mevcut BT cihazlarını aramaya başlayın.
4. Listede HATOR® Quasar faresini bulun ve bağlanın.

Başarılı eşleştirmeden sonra, fare BT moduna geçtiğinizde seçilen cihazla otomatik olarak bağlanacaktır.

UYARI
Lütfen bu cihazın ve vericisinin 2.4GHz frekans aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığı, yönlendiriciler, dizüstü bilgisayarlardaki kablosuz ağ adaptörleri, oyun konsolları gibi Wi-Fi ekipmanları tarafından da kullanılmaktadır. Olası parazitleri önlemek için,Wi-Fi'nin 5GHz frekansındaki (ac/ax) daha modern bir sürümünü kullanmanızı öneririz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ МИШІ

Дротовий режим
1. Підключіть мишу до порту USB-A комп'ютера.
2. Увімкніть дротовий режим за допомогою перемикача режимів (7) на задній панелі миші.
   Операційна система автоматично виявить мишу.

ПРИМІТКА: Перед використанням миші в бездротовому режимі переконайтеся, що миша заряджена.

Бездротовий режим 2.4 ГГц
1. Підключіть 2.4GHz донгл до USB-A порту вашого ПК.
2. Увімкніть бездротовий режим 2.4GHz за допомогою перемикача режимів (7) на задній панелі миші.
   Операційна система автоматично виявить мишу.

Для кращої ігрової взаємодії розташуйте донгл ближче до миші.

ПРИМІТКА: Якщо донгл підключено, але миша не працює - спробуйте з'єднати мишу та донгл вручну:
1. Увімкніть режим бездротового зв'язку 2.4GHz за допомогою перемикача режимів (7).
2. Натисніть і утримуйте ліву, середню і праву кнопки миші (1, 3 і 2)
   Колесо прокрутки (3) почне блимати
3. Підключіть донгл 2.4GHz до порту USB-A вашого комп'ютера. Після успішного сполучення індикатор вимкнеться.

***Якщо спарювання не вдається після кількох спроб, будь ласка, зверніться до вашого продавця або підтримки HATOR.**



Частота опитування 4000Hz і 8000Hz
Щоб реалізувати весь потенціал високої частоти опитування і забезпечити оптимальну продуктивність системи, необхідні певні умови:
1. Рекомендується підключити бездротовий адаптер до порту USB 3.x у режимі XHCI безпосередньо до материнської плати.
2. Потрібен потужний процесор з щонайменше шістьма фізичними ядрами та відповідно високою IPC.
3. Розмістіть бездротовий адаптер ближче до вашої миші.
4. Використовуйте значення DPI від 1600 до 6400, щоб отримати мінімальну затримку та максимальну точність.

Системні рекомендації:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X або краще
Монітор: 144Hz+

Системні рекомендації для 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X або краще
Монітор: 240Hz+

Бездротовий режим BT
1. Увімкніть режим BT за допомогою перемикача режимів (7).
2. Натисніть і утримуйте ліву, середню і праву кнопки (1, 3 і 2)
   Дочекайтеся моменту, коли колесо прокрутки (3) почне швидко блимати синім кольором.
3. Почніть пошук доступних BT пристроїв на вашому ПК.
4. Знайдіть у списку мишу HATOR® Quasar і підключіться до неї.

Після успішного з'єднання миша автоматично підключатиметься до вибраного пристрою, щойно ви перейдете в режим BT.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4GHz. Цей діапазон також використовується Wi-Fi обладнанням, таким як маршрутизатори, безпровідні мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консолях тощо. Щоб уникнути можливих перешкод, рекомендуємо використовувати сучаснішу версію Wi-Fi на частоті 5GHz (ac/ax).

FI YHTEYDEN MUODOSTAMINEN PELIHIIREEN

Langallinen tila
1. Liitä hiiri tietokoneesi USB-A -porttiin.
2. Kytke langallinen tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (7).
   Käyttöjärjestelmä tunnistaa hiiren automaattisesti.

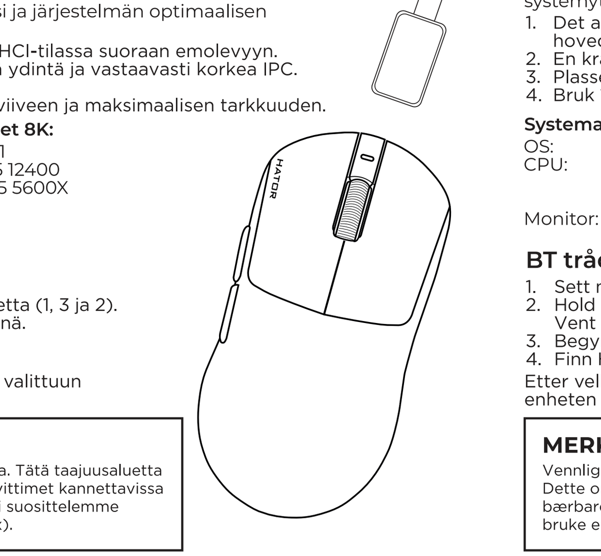
HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät hiirtä langattomassa tilassa, varmista, että hiiri on ladattu.

2.4GHz langaton tila
1. Kytke 2.4GHz dongle tietokoneesi USB-A -porttiin.
2. Kytke 2.4GHz langaton tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (7).
   Käyttöjärjestelmä tunnistaa hiiren automaattisesti.

Paremman pelisuorituskyvyn saavuttamiseksi sijoita dongle lähemmäksi hiirtäsi.

HUOMAUTUS: Jos dongle on kytketty, mutta hiiri ei toimi, yritä parittaa hiiri ja dongle manuaalisesti:
1. Kytke 2.4GHz langaton tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (7).
2. Paina ja pidä alhaalla vasenta, keskimmäistä ja oikeaa painiketta (1, 3 ja 2).
   Vierityspyörä (3) alkaa vilkkua.
3. Kytke 2.4GHz dongle tietokoneesi USB-A -porttiin. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen merkkivalo sammuu*.

***Jos pariliitos epäonnistuu useiden yritysten jälkeen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai HATORin tukeen.**



4000 Hz ja 8000 Hz raportointinopeus
Korkean kyselytaajuuden täyden potentiaalin hyödyntämiseksi ja järjestelmän optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi tarvitaan tiettyjä edellytyksiä:
1. On suositeltavaa liittää langaton dongle USB 3.x -porttiin XHCI-tilassa suoraan emolevyyn.
2. Tarvitaan tehokas suoritin, jossa on vähintään kuusi fyysistä ydintä ja vastaavasti korkea IPC.
3. Sijoita langaton dongle lähemmäksi hiirtäsi.
4. Käytä 1600-6400 DPI -arvoja saavuttaaksesi minimaalisen viiveen ja maksimaalisen tarkkuuden.

Järjestelmäsuositukset:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X veya daha iyisi
Monitör: 144Hz+

Järjestelmän suositukset 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X tai parempi
Näyttö: 240Hz+

BT langaton tila
1. Kytke BT-tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (7).
2. Paina ja pidä alhaalla vasenta, keskimmäistä ja oikeaa painiketta (1, 3 ja 2).
   Odota, kunnes vierityspyörä (3) alkaa vilkkua nopeasti sinisenä.
3. Aloita saatavilla olevien BT-laitteiden haku tietokoneellasi.
4. Etsi luettelosta HATOR® Quasar-hiiri ja yhdistä siihen.

Onnistuneen pariliitoksen jälkeen hiiri yhdistyy automaattisesti valittuun laitteeseen heti, kun vaihdat BT-tilaan.

HUOMIO
Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz:n taajuusalueella. Tätä taajuusaluetta käyttävät myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet kannettavissa tietokoneissa, pelikonsoleissa jne. Mahdollisten häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykyaikaisempaa Wi-Fi-versiota 5GHz:n taajuudella (ac/ax).

SWE ANSLUTNING AV DIN SPELMUS

Kabelanslutet läge
1. Anslut musen till din dators USB-A-port.
2. Växla till trådbundet läge med hjälp av lägesomkopplaren (7) på baksidan av musen.
   Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka musen.

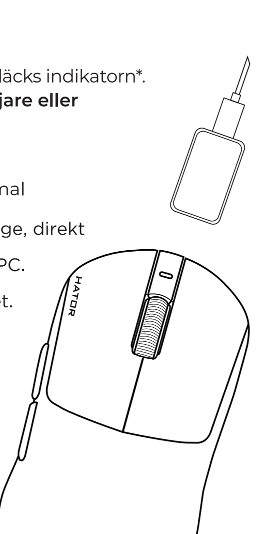
OBS: Innan du använder musen i trådlöst läge, se till att musen är laddad.

2.4GHz trådlöst läge
1. Anslut 2.4GHz-dongeln till USB-A-porten på din dator.
2. Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (7) på baksidan av musen.
   Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka musen.

För bättre spelprestanda, placera dongeln närmare musen.

OBS: Om dongeln är ansluten men musen inte fungerar, försök att para ihop musen och dongeln manuellt:
1. Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (7).
2. Håll ner vänster, mitten och höger knapp (1, 3 och 2).
   Rullhjulet (3) börjar blinka.
3. Anslut 2.4GHz dongeln till USB-A-porten på din dator. Efter framgångsrik parning släcks indikatorn*.

***Om ihopparningen misslyckas efter flera försök, vänligen kontakta din återförsäljare eller HATOR-supporten.**



4000Hz och 8000Hz rapporteringsfrekvens
För att utnyttja hela potentialen av en hög avfrågningsfrekvens och säkerställa optimal systemprestanda är vissa villkor nödvändiga:
1. Det rekommenderas att ansluta den trådlösa dongeln till USB 3.x-porten i XHCI-läge, direkt till moderkortet.
2. En kraftfull processor krävs, med minst sex fysiska kärnor och motsvarande hög IPC.
3. Placera den trådlösa dongeln närmare din mus.
4. Använd 1600-6400 DPI-värden för att få minimal latens och maximal noggrannhet.

Systemrekommendationer:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X eller bättre
Monitor: 144Hz+

Systemrekommendationer för 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X eller bättre
Monitor: 240Hz+

BT trådlöst läge
1. Växla till BT-läge med hjälp av lägesomkopplaren (7).
2. Håll ner vänster, mitten och höger knapp (1, 3 och 2).
   Vänta tills rullhjulet (3) börjar blinka snabbt i blått.
3. Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på din dator.
4. Hitta HATOR® Quasar-musen i listan och anslut till den.

Efter en lyckad parning ansluter musen automatiskt till den valda enheten så snart du växlar till BT-läge.

MEDDELANDE
Observera att denna enhet och dess sändare fungerar inom frekvensområdet 2.4GHz. Detta område används också av Wi-Fi-utrustning som routrar, trådlösa nätverksadaptrar i bärbara datorer, spelkonsoler osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

NO KOBLE TIL SPILLMUSEN DIN

Kablet modus
1. Koble musen til PC-ens USB-A-port.
2. Sett musen i kablet modus ved å bruke modus-bryteren (7) på baksiden av musen.
   Operativsystemet vil automatisk oppdage musen.

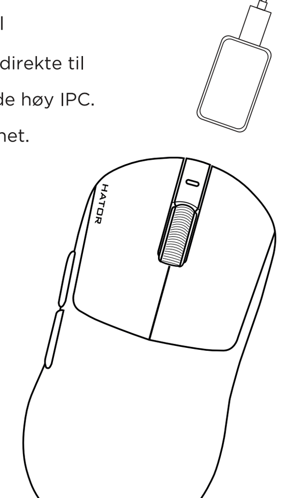
MERKNAD: Før du bruker musen i trådløs modus, sørg for at musen er ladet.

2.4GHz trådløs modus
1. Koble 2.4GHz dongelen til USB-A-porten på PC-en din.
2. Sett musen i 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modus-bryteren (7) på baksiden av musen.
   Operativsystemet vil automatisk oppdage musen.

For bedre ytelse i spill, plasser dongelen nærmere musen.

MERKNAD: Hvis dongelen er tilkoblet, men musen ikke fungerer, prøv å pare musen og dongelen manuelt:
1. Sett musen i 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modus-bryteren (7).
2. Hold nede venstre, midtre og høyre museknapp (1, 3 og 2).
   Rullehjulet (3) begynner å blinke.
3. Koble 2.4GHz-dongelen til USB-A-porten på PC-en din. Etter vellykket paring slås indikatoren av*.

***Hvis paringen mislykkes etter flere forsøk, vennligst kontakt forhandleren din eller HATOR-support.**



4000Hz og 8000Hz rapporteringsfrekvens
For å realisere det fulle potensialet av en høy avspørringsfrekvens og sikre optimal systemytelse, er visse betingelser nødvendige:
1. Det anbefales å koble den trådløse dongelen til USB 3.x-porten i XHCI-modus, direkte til hovedkortet.
2. En kraftig prosessor er nødvendig, med minst seks fysiske kjerner og tilsvarende høy IPC.
3. Plasser den trådløse dongelen nærmere musen din.
4. Bruk 1600-6400 DPI-verdier for å oppnå minimal latens og maksimal nøyaktighet.

Systemanbefalinger:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X eller bedre
Monitor: 144Hz+

Systemanbefalinger for 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X eller bedre
Monitor: 240Hz+

BT trådløs modus
1. Sett musen i BT-modus ved å bruke modus-bryteren (7).
2. Hold nede venstre, midtre og høyre museknapp (1, 3 og 2).
   Vent til rullehjulet (3) begynner å blinke raskt i blått.
3. Begynn å søke etter tilgjengelige BT-enheter på PC-en din.
4. Finn HATOR® Quasar-musen i listen og koble til den.

Etter vellykket sammenkobling vil musen automatisk koble seg til den valgte enheten så snart du bytter til BT-modus.

MERK
Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette området brukes også av Wi-Fi-utstyr som rutere, trådløse nettverksadaptere i bærbare datamaskiner, spillkonsoller osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

DAN TILSLUTNING AF DIN GAMING-MUS

Kablet tilstand
1. Tilslut musen til din PC USB-A port.
2. Skift til kablet tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (7) på bagsiden af musen.
   Operativsystemet vil automatisk registrere musen.

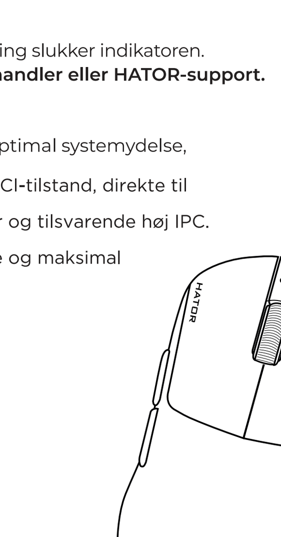
BEMÆRK: Før du bruger musen i trådløs tilstand, skal du sørge for, at musen er opladet.

2.4GHz trådløs tilstand
1. Tilslut 2.4GHz-donglen til USB-A-porten på din PC.
2. Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (7) på bagsiden af musen.
   Operativsystemet vil automatisk registrere musen.

For bedre ydeevne i spil, placer donglen tættere på musen.

BEMÆRK: Hvis donglen er tilsluttet, men musen ikke fungerer, prøv at parre musen og donglen manuelt:
1. Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (7).
2. Tryk og hold venstre, midterste og højre museknap nede (1, 3 og 2).
   Rullehjulet (3) begynder at blinke.
3. Tilslut 2.4GHz-donglen til USB-A-porten på din PC. Efter vellykket parring slukker indikatoren.

***Hvis parringen mislykkes efter flere forsøg, kontakt venligst din forhandler eller HATOR-support.**



4000Hz og 8000Hz rapporteringsfrekvens
For at udnytte det fulde potentiale af en høj polling-frekvens og sikre optimal systemydelse, er visse betingelser nødvendige: Lorem ipsum
1. Det anbefales at tilslutte den trådløse dongle til USB 3.x-porten i XHCI-tilstand, direkte til bundkortet.
2. En kraftfuld processor er nødvendig, med mindst seks fysiske kerner og tilsvarende høj IPC.
3. Placer den trådløse dongle tættere på din mus.
4. Brug værdier mellem 1600-6400 DPI for at opnå minimal forsinkelse og maksimal nøjagtighed.

Systemanbefalinger:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X eller bedre
Monitor: 144Hz+

Systemanbefalinger for 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X eller bedre
Monitor: 240Hz+

BT trådløs tilstand
1. Skift til BT-tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (7).
2. Tryk og hold venstre, midterste og højre museknap nede (1, 3 og 2).
   Vent til rullehjulet (3) begynder at blinke hurtigt i blåt.
3. Begynd at søge efter tilgængelige BT-enheder på din PC.
4. Find HATOR® Quasar-musen på listen og tilslut den.

Efter en vellykket parring vil musen automatisk oprette forbindelse til den valgte enhed, så snart du skifter til BT-tilstand.

BEMÆRK
Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område bruges også af Wi-Fi-udstyr såsom routere, trådløse netværksadaptere i bærbare computere, spillekonsoller osv. For at undgå mulige interferenser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

AR توصيل فأرة الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي
1. قم بتوصيل الفأرة بمنفذ USB-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك
2. قم بتحويل الفأرة إلى الوضع السلكي باستخدام مفتاح الوضع(7) الموجود في الجزء الخلفي من الفأرة
   سوف يكتشف نظام التشغيل الفأرة تلقائيًا

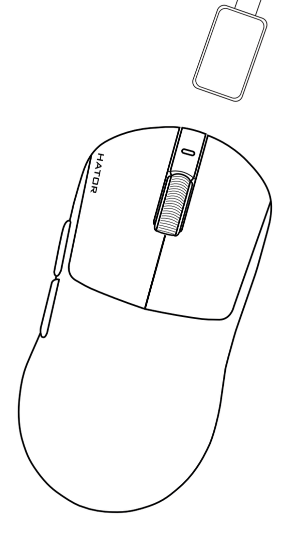
ملاحظة: قبل استخدام الفأرة في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحن الفأرة

وضع اللاسلكي 2.4GHz
1. قم بتوصيل جهاز الدونجل بتردد 2.4 جيجاهرتز بمنفذ USB-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك
2. قم بتحويل الفأرة إلى وضع اللاسلكي 2.4GHz باستخدام مفتاح الوضع (7) الموجود في الجزء الخلفي من الفأرة
   سوف يكتشف نظام التشغيل الفأرة تلقائيًا

لتحسين أداء الألعاب، ضع الدونجل أقرب إلى الفأرة

إشعار: إذا كان الدونجل متصلاً، ولكن الفأرة لا تعمل، حاول إقران الفأرة والدونجل يدويًا:
1. قم بتحويل الفأرة إلى وضع اللاسلكي 2.4GHz باستخدام مفتاح الوضع (7)
2. اضغط مع الاستمرار على الأزرار اليسرى والوسطى واليمنى (1 و 3 و 2)
   عجلة التمرير (3)ستبدأ في الوميض
3. قم بتوصيل جهاز الدونجل بتردد 2.4 جيجاهرتز بمنفذ USB-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. بعد الاقتران الناجح، سوف ينطفئ المؤشر

*** إذا فشلت عملية الإقران بعد عدة محاولات، يرجى الاتصال بالموزع الخاص بك أو دعم HATOR**



معدل تقرير 4000 هرتز و 8000 هرتز
لتحقيق الإمكانات الكاملة للتردد العالي وتوفير أداء نظام أمثل، يجب توفر بعض الشروط:
1. يُوصى بتوصيل الدونجل اللاسلكي بمنفذ USB 3.x في وضع XHCIe
2. يُشترط وجود معالج قوي يحتوي على ستة أنوية فعلية على الأقل و IPC عالي بالمثل
3. ضع الدونجل اللاسلكي بالقرب من الفأرة
4. استخدم قيم DPI من 1600 إلى 6400 للحصول على أقل تأخير وأقصى دقة

توصيات النظام:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X أو أفضل
الشاشة: 144Hz+

توصيات النظام لـ 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X أو أفضل
الشاشة: 240Hz+

وضع اللاسلكي BT
1. قم بتحويل الفأرة إلى وضع BT باستخدام مفتاح الوضع (7)
2. اضغط مع الاستمرار على الأزرار اليسرى والوسطى واليمنى (1و 3و2)
   انتظر حتى تبدأ عجلة التمرير (3) في الوميض بسرعة باللون الأزرق
3. ابدأ في البحث عن الأجهزة المتاحة لـ BT على جهاز الكمبيوتر الخاص بك
4. ابحث عن فأرة HATOR® Quasar في القائمة وقم بالاتصال بها

بعد الإقران الناجح، ستتصل الفأرة تلقائيًا بالجهاز المحدد بمجرد التحويل إلى وضع BT.

تنبيه
يرجى ملاحظة أن هذا الجهاز وجهاز الإرسال الخاص به يعملان في نطاق التردد 2.4 جيجاهرتز.
يُستخدم هذا النطاق أيضًا بواسطة معدات Wi-Fi مثل أجهزة التوجيه
ومحولات الشبكات اللاسلكية في أجهزة الكمبيوتر المحمولة، وأجهزة الألعاب، وما إلى ذلك.
لتجنب التداخل المحتمل، نوصي باستخدام الإصدار الأحدث من Wi-Fi على تردد 5 جيجاهرتز (ac/ax).

HE توصيل فأرة الألعاب الخاصة بك

מצב חוטי
1. חבר את העכבר לפורט USB-A במחשב שלך
2. העבר למצב חוטי באמצעות מתג המצבים (7) בגב העכבר
   מערכת ההפעלה תזהה את העכבר באופן אוטומטי

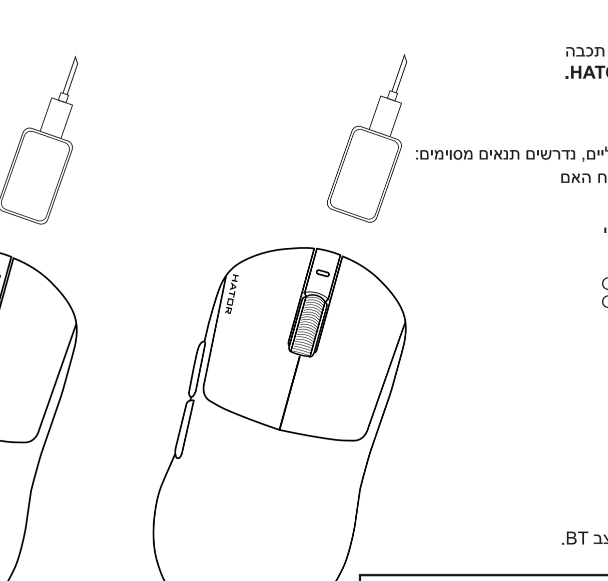
הודעה: לפני השימוש בעכבר במצב אלחוטי, ודא שהעכבר טעון

מצב אלחוטי 2.4GHz
1. חבר את המתאם 2.4 ליציאת USB-A במחשב שלך.
2. העבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (7) בגב העכבר
   מערכת ההפעלה תזהה את העכבר באופן אוטומטי

לשיפור ביצועי הגיימינג, מקם את הדונגל קרוב יותר לעכבר.

הודעה: אם הדונגל מחובר, אך העכבר לא פועל - נסה לחבר את העכבר והדונגל באופן ידני:
1. העבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (7)
2. לחץ והחזק את הכפתורים השמאלי, האמצעי והימני(1, 3 ו-2)
   גלגל הגלילה (3) יתחיל להבהב
3. חבר את המתאם 2.4 ליציאת USB-A במחשב שלך.לאחר זיווג מוצלח, הנורה תכבה

*** אם החיבור נכשל לאחר מספר ניסיונות, אנא פנה לספק שלך או לתמיכת HATOR.**



קצב דיווח של 4000Hz ו- 8000Hz
כדי לנצל את מלוא הפוטנציאל של קצב דגימה גבוה ולהבטיח ביצועי מערכת אופטימליים, נדרשים תנאים מסוימים:
1. מומלץ לחבר את הדונגל האלחוטי ישירות ליציאת USB 3.x במצב XHCI על לוח האם
2. יש צורך במעבד חזק, עם לפחות שישה ליבות פיזיות ו-IPC גבוה בהתאם
3. מקמו את הדונגל האלחוטי קרוב יותר לעכבר שלכם
4. השתמשו בערכי DPI של 1600-6400 כדי להשיג השהייה מינימלית ודיוק מרבי

המלצות מערכת:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 8600K, AMD Ryzen™ 5 3600X או יותר טוב
צג: 144Hz+

המלצות מערכת עבור 8K:
OS: Windows® 10/11
CPU: Intel® Core™ i5 12400, AMD Ryzen™ 5 5600X או יותר טוב
צג: 240Hz+

מצב אלחוטי BT
1. העבר למצב BT באמצעות מתג המצבים (7)
2. לחץ והחזק את הכפתורים השמאלי, האמצעי והימני (1-ו 3-ו 2)
   חכה לרגע שבו גלגל הגלילה (3) יתחיל להבהב במהירות בכחול
3. התחל לחפש מכשירי BT זמינים במחשב שלך
4. מצא את העכבר HATOR® Quasar ברשימה והתחבר אליו

לאחר צימוד מוצלח, העכבר יתחבר אוטומטית למכשיר הנבחר ברגע שתעביר למצב BT.

הודעה
לתשומת ליבכם, מכשיר זה והמשדר שלו פועלים בתחום התדרים של 2.4GHz
תחום זה משמש גם ציוד Wi-Fi כמו נתבים,
מתאמי רשת אלחוטיים במחשבים ניידים, קונסולות משחק ועוד.
כדי להימנע מהפרעות אפשריות, אנו ממליצים להשתמש בגרסה המודרנית יותר של Wi-Fi בתדר 5GHz (ac/ax)

SAFETY GUIDELINES
Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE
The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING
The HATOR® devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR® may be drained (has a low charge), try charging it.

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of lithium batteries.
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries could have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION
Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR® Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® Quasar 3 ULTRA 8K Wireless (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIMITATION OF LIABILITY
HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PROPER DISPOSAL
DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO
Номер санітарно-гігієнічного висновку:
12.2-18-3/6069

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY
HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: hator.com/regulatory/

CE RANK WARNING

English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/regulatory/
Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/regulatory/.
Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : hator.com/regulatory/.
Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/regulatory/.
Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: hator.com/regulatory/.
Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: hator.com/regulatory/.
Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/regulatory/.
Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/regulatory/.
Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentációk elérhetők a következő címen: hator.com/regulatory/.
Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: hator.com/regulatory/.
Český HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/regulatory/.
Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: hator.com/regulatory/.

Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: hator.com/regulatory/.
Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: hator.com/regulatory/.
Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/regulatory/.
Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: hator.com/regulatory/.
Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/regulatory/
Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: hator.com/regulatory/.
Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/regulatory/.
Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i relaterte direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/regulatory/.
Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/regulatory/.
عرب. HATOR Gaming B.V تُعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: hator.com/regulatory/
עברית. HATOR Gaming B.V. מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוניות והוראות נוספות רלוונטיות של ההנחיות הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב: hator.com/regulatory/

LIMITED PRODUCT WARRANTY
For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.com/warranty/

SUPPORT
If the product doesn`t work properly, contact HATOR® support: hator.com/feedback.
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Address, City Olof Palmelaan 3C, 2729NA Zoetermeer, The Netherlands

©2024 HATOR Gaming B.V. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Quasar® - trademark registered in the EUIPO system.
Trade mark number: 019063389.Patented design. EUIPO system number: 015074123-0004.